

MAUGUIO CARNON, VILLE DE TRADITIONS





ÉDITO

Ville taurine, Ville authentique

|| Cultures camarguaise et espagnole se côtoient et font de Mauguio Carnon, une Ville au tempérament du Sud. Ses traditions hautes en couleur, en intensité, rassemblent et nourrissent l'âme et l'authenticité de la Ville.

Laissez-vous séduire par nos traditions... ||

Patricia Moullin-Traffort
*Adjointe déléguée à la Culture,
au Patrimoine et aux Traditions
Conseillère Départementale*





CULTURE TAURINE

Teintée de traditions camarguaises et taurines, la Ville de Mauguio Carnon s'investit pleinement dans le maintien de cette culture.

Chaque année à la fin du mois de mars, la Ville ouvre sa Temporada le temps d'un week-end avec au programme : spectacles de rues (abrivado, bandido, encierros) et courses camarguaises avec un Trophée des As organisé par la Ville dans le cadre du Trophée Taurin 3M.

INFORMATION CALENDRIER FÉDÉRAL :

→ FFCC (Fédération Française de Courses Camarguaises) : www.ffcc.info

* *Temporada* · Saison taurine, de mars à novembre.
Lexique complet sur le site de la Ville · mauguio-carnon.com

ACTEURS

Ils sont emblématiques des cultures camarguaise et espagnole, du territoire et animent les différentes manifestations traditionnelles.

CLUBS TAURINS

- UTM
- LE TRIDENT
- LE MELGUEIL
- LOU BIOU
- ECOLE DES RASETEURS
- TOROS Y TOREROS

MANADES

- ROUQUETTE
- DU TERREN
- DU SOLEIL
- LES TERMES
- PAULIN
- BOCH

LES CAVALIERS CAMARGUAIS DU MAS DES PAUVRES

Association qui promeut la mise en valeur du cheval Camargue et de l'équitation. Organisateur du concours de ferrades et du Trophée Souvenir Georges Rouquette lors de la Fête Votive.

GROUPES FOLKLORIQUES

PICHOTO CAMARGUO

Groupe de traditions provençales œuvrant pour le maintien de la langue provençale et des danses traditionnelles.

ESPELIDO

Groupe Languedocien ayant pour but de faire connaître les danses et les musiques traditionnelles du Languedoc.

→ *Plus d'informations sur le site de la ville, rubrique «annuaire des associations»*



ROMERÍA DEL ENCUENTRO



La Romería del Encuentro, littéralement appelée « pèlerinage de la rencontre », est une invitation à la découverte d'une culture portée par les familles espagnoles venues s'installer à Mauguio dès le XIX^e siècle, pour aider aux travaux viticoles.

Plus qu'une Fête, la Romería brode et souligne notre identité.

Durant 3 jours, Mauguio vit à l'espagnole. Intense et exubérante, la Romería délivre avec fierté et générosité ses délices andalous.

|| Une tonalité qui résonne dans les rues et dans les cœurs, parce qu'il est question de partage et de rencontres. ||



UN PROGRAMME RICHE ET AUTHENTIQUE

VILLAGE ANDALOU : « Les casetas » vous accueillent en musique dans une ambiance typiquement espagnole. Restauration et animations sur place.

SCÈNE PROFESSIONNELLE : Spectacles de flamenco en plein air où se succèdent danseurs et musiciens de renom.

SCÈNE ASSOCIATIVE : Concours de danses sévillanes et scènes ouvertes aux associations.

CONCOURS DE PAËLLA : Toute la matinée, les «cocineros» concoctent autour du feu de bois une authentique paëlla.

SPECTACLES TAURINS : Spectacle à vivre en famille, émotions et frissons garantis !

PROCESSION : Défilé de costumés accompagnés de calèches et de chevaux, suivi de la messe flamenca traditionnelle.

SPECTACLE ÉQUESTRE : Spectacle aux multiples facettes : voltige, Doma vaquera, dressage, chevaux en liberté...

ESPACE NIÑOS : Lieu dédié aux enfants : arènes de jeux gonflables, ateliers culinaires et artistiques, initiation à la danse, jeux en bois...

EXPOSITION - GALERIE PRÉVERT : Une exposition artistique pour dévoiler une autre facette de la culture espagnole.

→ **Programme détaillé sur le site de la Ville**

Les affiches des précédentes éditions sont en vente toute l'année à l'Espace Culturel Prévert au prix de 2 €.





FÊTE VOTIVE

Cette fête traditionnelle souligne l'âme et les racines de la Ville, elle a pour but de favoriser les échanges et la convivialité, de maintenir les traditions, de partager une histoire, de transmettre à tous les publics une culture propre et chère à la Ville.

UN PEU D'HISTOIRE

À l'origine, la « Voto » est une fête patronale en l'honneur de Saint-Jacques.

Dans un premier temps, elle se déroulait le 25 juillet puis a été déplacée au 15 août pour ne pas déranger moissons et vendanges.

Liée à la tradition camarguaise, la « Voto » ne peut se concevoir sans « fa cour li bios » : la course de taureaux. À l'époque, les courses avaient lieu sur la place du village qui se transformait ainsi en arène où se jouaient les scènes les plus pittoresques. « Le Plan » était balisé par des charrettes enchevêtrées et réunies par de larges planches.

|| Un véritable héritage à préserver et à transmettre. ||



TEMPS FORTS

OUVERTURE : Présentation des acteurs de la fête : bandes de jeunes, groupes folkloriques, manadiers...

JOURNÉE À L'ANCIENNE : Le temps d'une journée, on revêt les costumes d'époque, vieux vélos et charrettes sont sortis des hangars, pour un délicieux plongeon dans le passé... Déjeuner au pré, ferrade, gaso de la Cadoule suivie d'une abrivado longue longeant les étangs pour amener les taureaux aux arènes.

JOURNÉE DE LA SALADELLE : Messe en provençal suivie d'une bénédiction des chevaux, d'une distribution de la Saladelle, (fleur emblématique du territoire) et prise de ruban des jeunes Arlésiennes.

DÉJEUNER ET FERRADES AU PRÈ : Venez découvrir les taureaux et chevaux en manade.

SPECTACLES DE RUES : Abrivado, bandido, festival d'abrivado, encierros, mini-encierros.

COURSES CAMARGUAISES : Dans les arènes, le raseteur tente d'attraper des attributs primés au frontal et aux cornes du taureau.

TOROS-PISCINE : Jeux taurins nocturnes consistant à attirer la vachette dans l'eau.

ANIMATIONS MUSICALES : Bals rétros et grands bals de variétés animent le cœur de Ville.

OLYMPIADES : Concours de manades avec saut de cheval à taureau, attente au fer, ferrade en piste, saut de cheval à cheval.

→ *Programme détaillé sur le site de la Ville*





VILLE FESTIVE

La Ville de Mauguio Carnon organise de nombreux événements festifs tout au long de l'année et notamment :

FÊTE NATIONALE

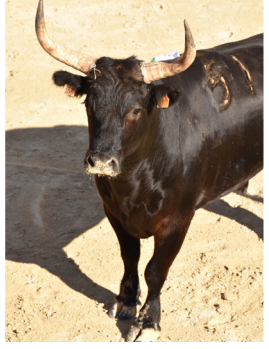
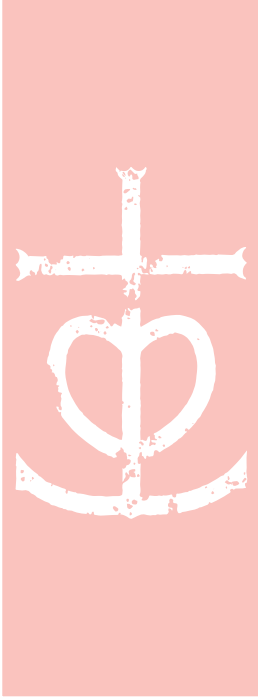
Moment convivial et familial lors duquel petits et grands se réunissent... Au programme : course camarguaise « Complète manade Blatière-Bessac », distributions et retraites aux flambeaux à la tombée de la nuit, feux d'artifice et grands bals.



HALLOWEEN

Une après-midi récréative est organisée pour les enfants âgés de 3 à 12 ans avec au programme divers ateliers (gratuits et sur inscription) : sculpture sur citrouille, ateliers culinaires et artistiques, goûter...







SERVICE CULTURE,
TRADITIONS ET PATRIMOINE

Espace Prévert
9 places Jules Ferry · 34 130 Mauguio
04 67 29 76 96
traditions@mauguio-carnon.com
mauguio-carnon.com